



📍 Holiday Inn Paris Élysées

Un havre de paix

Idéalement situé, ce 4 étoiles compte 43 chambres et suites, où règnent calme et intimité. Au cœur d'un quartier vivant, on profite d'un délicieux moment au corner Tea Time. Le soir, on déguste un millésime au bar, cosy et branché. Le personnel est à disposition des clients, pour leur faire vivre un séjour unique et mémorable.

Haven of peace. This 4-star hotel with 43 rooms and suites is quiet, intimate and ideally located in the heart of a busy neighbourhood. Just the place for a delicious moment at tea time or for a glass of good vintage wine in the hip, cosy bar in the evening. The very obliging staff will help to make your stay a truly special one.

24 rue de Miromesnil, 8^e
Tél. 01 43 12 87 87

Poésie dans Le Faubourg

Poetry in the Faubourg

Deux hôtels et une galerie d'art...
Trois adresses, fraîchement membres
du Comité du Faubourg Saint-Honoré,
nous convient à la rêverie.

*Two hotels and an art gallery,
new members of the Comité
du Faubourg Saint-Honoré, invite
us to dream along with them.*



📍 Hôtel de Vendôme

Nuits haute
couture

Aux mains de la maison Chopard, les lieux ont une longue histoire. Celle-ci débute en 1685, quand Louis XIV décide de racheter un hôtel particulier pour y construire une place. Aujourd'hui, ce somptueux 5 étoiles propose 29 chambres et suites. Dans une ambiance couture, on se délecte des mets du chef Josselin **Marie**.

Haute couture nights. The story of this building dates back to 1685, when Louis XIV bought up a Paris mansion to lay out a square. Now owned by Chopard, the 5-star hotel boasts 29 rooms and suites, a couture atmosphere and Josselin Marie's luscious cuisine.

1 place Vendôme, 1^{er}
Tél. 01 55 04 55 00



📍 La galerie Bartoux

Sur tous les fronts

La philosophie de la famille Bartoux ? Démocratiser l'art contemporain. Après les Champs-Élysées, Cannes, Courchevel ou Honfleur, la galerie éponyme met à l'honneur les artistes légendaires comme Chagall, Miro, Picasso ou Matisse, mais aussi la nouvelle vague comme Arman, Botero, Fred Allard et Stéphane Cipse.

New gallery. The Bartoux family aim to democratise contemporary art. Their new gallery (joining those in Champs-Élysées, Cannes, Courchevel and Honfleur) features Chagall, Miro, Picasso, Matisse, Arman, Botero, Fred Allard, Stéphane Cipse and more..

69 rue du Faubourg Saint-Honoré, 8^e – Tél. 01 42 66 36 63



© D.B.

Lèche-vitrines

Shopping

Le Faubourg reste le quartier idéal pour les emplettes. Parmi les bonnes adresses, une boutique dédiée à la photo et deux emblématiques maisons italiennes.

The Faubourg is still the best place for shopping. A photography store and two emblematic Italian houses are among the places to head for.



© François Guibé

Gianfranco Lotti Précieux it bags

Le créateur n'a que 14 ans quand il commence à travailler le cuir à Florence. En 1966, il lance sa propre maison. Inspiré par les lumières de la ville italienne et ses vitrines joaillières, il crée une maroquinerie de haute facture dont de somptueux sacs, reconnaissables par leur fermeture en forme de serrure.

Precious it bags. Gianfranco Lotti was only 14 when he started working with leather, in Florence. He launched his own firm in 1966. Inspired by the lights of that city and its jewellery stores, he creates high-quality hand-crafted leather goods. His sumptuous bags are easily recognised by their keyhole clasps.

418 rue Saint-Honoré, 8^e
www.gianfrancolotti.com

Alberta Ferretti Sensualité à l'italienne

C'est dans les années 70 qu'Alberta Ferretti lance sa griffe de prêt-à-porter. La collection printemps-été 2015 semble rendre hommage à la légèreté de cette période. Entre souffle gypset et looks ultra-light, tout en transparence, la saison est placée sous le signe de la sensualité.

Italian sensuality. Alberta Ferretti launched her ready-to-wear label in the 1970s; now her Spring-Summer 2015 collection pays tribute to the lightness of those years. With gypsy inspiration, transparency and lighter-than-light fabrics, this season's mood is all sensuality.

43 rue du Faubourg Saint-Honoré, 8^e - Tél. 01 42 65 55 47



© Florence Leullian

Leica Store Au temple de la photographie

Vente, conseil, galerie, librairie, académie, produits dérivés... Ici, amateurs éclairés et photographes en herbe sont à la fête. Cet écrin de 170 m² se dévoue à la culture, à la formation et à l'art. L'agenda est ponctué de 4 à 5 expositions par an, réalisées en partie ou en totalité avec du matériel Leica.

Temple to photography. Sales, advice, gallery, books, themed products and more: budding photographers and enlightened fans will have a field day here. The 170m² store is devoted to photographic culture, training and art, for example through its annual four to five exhibitions, partly or entirely of photos taken with Leica equipment.

105-109 rue du Faubourg Saint-Honoré, 8^e - Tél. 01 77 72 20 70